

Overwegende dat de Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën in dienst is getreden op 1 juli 2002.  
Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de Federale Overheidsdiensten treedt voor de Federale Overheidsdienst Financiën in werking op 1 januari 2004.

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Considérant que le président du Comité de direction du Service public fédéral Finances est entré en service le 1<sup>er</sup> juillet 2002.  
Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004 pour le Service public fédéral Finances.

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

N. 2004 — 814

[2004/03089]

**2 FEBRUARI 2004.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1996 ter vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4, het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën en het koninklijk besluit van 17 december 2002 houdende invoering van overgangsbepalingen voor sommige verificateurs en landmeters van financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981, 30 maart 1983, 30 maart 1984, 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 27 juli 1989, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 6 november 1991, 18 november 1991, 20 oktober 1992, 4 maart 1993, 9 juli 1993, bij de wet van 22 juli 1993, 14 september 1994, 17 maart 1995, 31 maart 1995, 10 april 1995, 3 juni 1996, 10 september 1996, 4 oktober 1996, 6 februari 1997, 20 juli 1998, 19 april 1999, 7 mei 1999, 20 juli 2000, 27 maart 2001, 9 januari 2002, 2 augustus 2002, 5 september 2002, 3 december 2002 en 3 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1996 houdende diverse geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4, gewijzigd en opgeheven bij de koninklijke besluiten van 6 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1996 ter vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4, inzonderheid op artikel 3, § 4bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 1999, 17 juni 1999, 8 juli 1999, 17 december 2002 en 12 februari 2003, en op de artikelen 19 en 21 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 december 2002 houdende invoering van overgangsbepalingen voor sommige verificateurs en landmeters van financiën, tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1996 ter vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4 en het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën;

Overwegende dat nog een anomalie werd vastgesteld in de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot een bijzondere graad en dat deze onregelmatigheid dient te worden gecorrigeerd;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 814

[2004/03089]

**2 FEVRIER 2004.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4, l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances et l'arrêté royal du 17 décembre 2002 portant création de dispositions transitoires en faveur de certains vérificateurs et géomètres des finances

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 30 mars 1983, 30 mars 1984, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 27 juillet 1989, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 6 novembre 1991, 18 novembre 1991, 20 octobre 1992, 4 mars 1993, 9 juillet 1993, par la loi du 22 juillet 1993, 14 septembre 1994, 17 mars 1995, 31 mars 1995, 10 avril 1995, 3 juin 1996, 10 septembre 1996, 4 octobre 1996, 6 février 1997, 20 juillet 1998, 19 avril 1999, 7 mai 1999, 20 juillet 2000, 27 mars 2001, 9 janvier 2002, 2 août 2002, 5 septembre 2002, 3 décembre 2002 et 3 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant diverses dispositions pécuniaires en faveur de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4, modifié et abrogé par les arrêtés royaux du 6 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4, notamment l'article 3, § 4bis inséré par l'arrêté royal du 17 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 1999, 17 juin 1999, 8 juillet 1999, 17 décembre 2002 et 12 février 2003, et les articles 19 et 21 modifiés par l'arrêté royal du 17 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 17 décembre 2002 portant création de dispositions transitoires en faveur de certains vérificateurs et géomètres des finances, modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4 et l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances;

Considérant qu'une anomalie a encore été constatée dans les modalités d'exécution relatives à un grade particulier et que cette irrégularité doit être corrigée;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 14 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 maart 2003;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 9 december 2003 van het Sectorcomité II - Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een anomalie ontstaan bij de implementatie van sommige loopbanen van niveau 2+, dient gecorrigeerd te worden voor de invoering van de nieuwe loopbanen, in het raam van de Copernicushervorming, zodat het derhalve leent dit besluit zonder uitsel te nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 10 juli 1996 ter vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4 wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit van 10 juli 1996 ter vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4 .»

**Art. 2.** Artikel 3, § 4bis, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 december 2002, wordt vervangen als volgt :

« § 4bis. In afwijking van § 4, wordt voor de ambtenaren die uiterlijk met ingang van 1 december 1996 werden bevorderd in de graad van landmeter van financiën (rang 26) of verificateur (rang 26), de anciënniteit verworven in niveau 2 beschouwd als verworven te zijn in niveau 2+. »

**Art. 3.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van de Federale Overheidsdienst Financiën .»

**Art. 4.** In artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 2002, worden de woorden « uiterlijk met ingang van 26 juli 1996 » vervangen door de woorden « uiterlijk met ingang van 1 december 1996 ».

**Art. 5.** In artikel 21 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « tijdens de periode van 1 juli 1995 tot 26 juli 1996 » vervangen door de woorden « uiterlijk met ingang van 1 december 1996 »;

2° in § 2 worden de woorden « tijdens de periode van 1 juli 1995 tot 26 juli 1996 » vervangen door de woorden « uiterlijk met ingang van 1 december 1996 ».

**Art. 6.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 december 2002 houdende invoering van overgangsbepalingen voor sommige verificateurs en landmeters van financiën tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1996 ter vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4 en het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën, worden de woorden « 26 juli 1996 » vervangen door de woorden « 1 december 1996 ».

**Art. 7.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « 26 juli 1996 » vervangen door de woorden « 1 december 1996 ».

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique du 14 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 27 mars 2003;

Vu le protocole de négociation du 9 décembre 2003 du Comité de Secteur II - Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une anomalie apparue lors de l'implémentation de certaines carrières du niveau 2+ doit être corrigée avant l'instauration des nouvelles carrières dans le cadre de la réforme Copernic, qu'il importe dès lors de prendre le présent arrêté sans retard;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'intitulé de l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4 est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Service public fédéral Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4 .»

**Art. 2.** L'article 3, § 4bis, du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 17 décembre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4bis. Par dérogation au § 4, l'ancienneté acquise dans le niveau 2 est considérée comme étant acquise dans le niveau 2+ pour les agents ayant été promus au grade de géomètre des finances (rang 26) ou vérificateur (rang 26) au plus tard à partir du 1er décembre 1996. »

**Art. 3.** L'intitulé de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Service public fédéral Finances .»

**Art. 4.** Dans l'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 2002, les mots « au plus tard à la date du 26 juillet 1996 » sont remplacés par les mots « au plus tard le 1er décembre 1996 ».

**Art. 5.** Dans l'article 21 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1er, les mots « pendant la période du 1er juillet 1995 au 26 juillet 1996 » sont remplacés par les mots « au plus tard à partir du 1er décembre 1996 »;

2° au § 2, les mots « pendant la période du 1er juillet 1995 au 26 juillet 1996 » sont remplacés par les mots « au plus tard à partir du 1er décembre 1996 ».

**Art. 6.** Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 17 décembre 2002 portant création de dispositions transitoires en faveur de certains vérificateurs et géomètres des finances, modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4 et l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances, les mots « 26 juillet 1996 » sont remplacés par les mots « 1er décembre 1996 ».

**Art. 7.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « 26 juillet 1996 » sont remplacés par les mots « 1er décembre 1996 ».

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 1995, de artikelen 6 en 7 die uitwerking hebben van 1 juli 1995 tot 30 juni 1997 en de artikelen 4 en 5 die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 1997.

**Art. 9.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 februari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNNDERS

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1995, des articles 6 et 7 qui produisent leurs effets du 1<sup>er</sup> juillet 1995 au 30 juin 1997 et des articles 4 et 5 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

**Art. 9.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 février 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNNDERS

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

#### FEDERALE OVERHEIDSSTENSI FINANCIEN

N. 2004 — 815

[2004/03090]

**10 FEBRUARI 2004. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van het vergoedingsstelsel voor de personeelsleden van de Administratie der douane en accijnzen in opdracht in Kosovo**

De Minister van Financiën,

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 9 januari 2002 en 17 april 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 4 september 2001 en 16 mei 2003;

Gelet op de onderhandelingsprotocol van 9 december 2003 van het Sectorcomité II-Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat op 10 januari 2003 een ministerieel besluit werd uitgevaardigd houdende vaststelling van het vergoedingsstelsel voor de personeelsleden van de Administratie der douane en accijnzen in opdracht in Kosovo;

Overwegende dat het bovengenoemde ministerieel besluit niet aan de administratieve en begrotingscontrole werd onderworpen, is het absoluut noodzakelijk dat het vergoedingsstelsel voor de personeelsleden der douane en accijnzen in opdracht te Kosovo bij hoogdringendheid wordt geregulariseerd;

Overwegende dat deze opdracht, voor de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen bijkomende kosten veroorzaakt en een grote beschikbaarheid vereist,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Een dagvergoeding van 80,57 EUR wordt toegekend aan de personeelsleden van de Administratie der douane en accijnzen die in opdracht zijn te Kosovo en die deelnemen aan de operaties met humanitair karakter gepatroneerd door één of meerdere internationale instellingen.

§ 2. Als de vergoeding is toegekend, wordt zij uitbetaald vanaf de dag van het vertrek van het Belgisch grondgebied tot en met de dag van terugkeer op het Belgisch grondgebied. De vergoeding wordt gekoppeld aan de mobiliteitsregeling die van toepassing is op de wedden van het personeel van de ministeries. Zij wordt gekoppeld aan de spilindex 138,01.

**Art. 2.** § 1. De in artikel 1 vastgestelde vergoeding dekt de bijkomende kosten die een scheiding van de familie met zich meebrengt en die voortvloeien uit het risico dat gelopen wordt evenals de hinder en de ongemakken die doorstaan moeten worden ingevolge de bijzondere omstandigheden waarin de operaties bedoeld in artikel 1 worden uitgevoerd.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 815

[2004/03090]

**10 FEVRIER 2004. — Arrêté ministériel fixant le régime d'indemnisation des membres du personnel de l'Administration des douanes et accises en mission au Kosovo**

Le Ministre des Finances,

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 janvier 2002 et le 17 avril 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 septembre 2001 et le 16 mai 2003;

Vu le protocole de négociation du 9 décembre 2003 du Comité du Secteur II-Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le 10 janvier 2003 a été promulgué un arrêté ministériel fixant le régime d'indemnisation des membres du personnel de l'Administration des douanes et accises en mission au Kosovo;

Considérant que l'arrêté ministériel précité n'ayant pas été soumis au contrôle administratif et budgétaire, il est absolument nécessaire que le régime d'indemnisation des membres du personnel des douanes et accises en mission au Kosovo soit régularisé d'urgence;

Considérant que cette mission entraîne, pour les agents de l'Administration des douanes et accises, des frais supplémentaires et exige une grande disponibilité,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Une indemnité journalière de 80,57 EUR est octroyée aux membres du personnel de l'Administration des douanes et accises envoyés en mission au Kosovo qui participent à des opérations à caractère humanitaire patronnées par un ou plusieurs organismes internationaux.

§ 2. Lorsqu'elle est octroyée, l'indemnité est payée à partir du jour du départ du territoire belge jusqu'à et y compris le jour du retour sur le territoire belge. L'indemnité est liée au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères. Elle est rattachée à l'indice-pivot 138,01.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'indemnité fixée à l'article 1<sup>er</sup> vise à couvrir les frais supplémentaires résultant d'une séparation de la famille et des risques encourus ainsi que les incommodités et inconvenients qui découlent des circonstances particulières dans lesquelles les opérations visées à l'article 1<sup>er</sup> s'exécutent.